ԹԻՎ 12 ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆ ԹԻՎԸ ՀԱՅ 18

1877 ՓԵՏՐՎԱՐ 19 ՇԻՄԱՍԱ ԻՐԹԼՈՒԹ

ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 3 Նո. 3391

Մանկական Էֆքեար

ՄԻԹՆԱՏԻՍԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

Մանկական էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ իթիպարը լայր, գէյմէթի Իսթանպոլ իչին 10 սաէտա Մէհմիտիյէ օրտուղու կիպի, թաշրալար իչին տախի սէնէտէ քէ. զալիք 300 նիւսխէ իչին բոսթա բարաբը քէնտի հիսապընընջա օրարադ 12 սաէտա Մէհմիտիյէ օրճադ տուր։

Գիր նիւսխէսի գայնէ հիսապընա 50 չէր բարաեա սամբրնագտա տուր։

Իրանամբրն պէհէր սաթրը Լինճ տէ 3, Զինճի տէ 2, Զիւնճիւ վէ սայիր տէ գարար իչին 1ղ։ վէ իրան սբրարնա գանուլմա. եան իրանբն սաթ բրը 5ղ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գարամանտա Բէնճէնպէհ բաղարընտա վագը Նր. 41 Իրան վանքնտա Կարապետ Ք. Խանոսեան իսմինէ էկզոմէրիլճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ վէ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՄԻՏՀԱԹ ԲԱՇԱ

Սօն նիւսխէլէրիմիզտէն պիրինտէ, Նարօլիտէ թապ ու նէյը օլունան Բօմա նամ զաղէթասը մուհարիբինին, Միտհաթ բաշա հաղրէթլերիյլէ վուգու պուլան միւլագաթընը Լէվանթտան ալարագ եաղմըշտիք։ Հալ պու քի մէզքիւր նաղլիեէթին Լէվանթտա օլմուեան պաղը ճիւմլէլերի, էվվէլքի կիւնքի Իսթանպոլ զաղէթասընտա կէօրիւլմիւշ օլտուղու ճիհէթլէ, անլէրի տախի պէր վէճհի աթի թէրճէմէ վէ ատրճ էյլէրիզ։

«Միտհաթ բաշա հաղրէթլերի Սանթա Լուչիա սոգաղընտա վագը 25 նիւմէրօյու օթէլին իւչիւնճիւ գաթքնտա իզամէթ իթմէքտէ տիր։ Միւշարիէյհին տայիրէսի իւչ միւսաֆիր օտասըյլա, պիր պիւյիւք եաթագ օտասընտան վէ տէօրթ քիշիտէն միւրէքքէպ մաեէթի իչին իքի քիւչիւք օտատան իւզարէթ տիր։ Մաեէթի իսէ, էլսինէյի միւխթէլիֆէյէ վէ Թալեանճաեա աշնա պիր սբրքաթիպի իլէ իւչ նէֆէր խըզմէթքեարտան միւթեշէքքիւլ պուլունմադտա տըր։ Միտհաթ բաշա ճալիպի թէվէճճիւհ պիր զաթ օլուպ, սագալը գէր բէնկինտէ վէ սինի էլլեեէ դարիպ կէօրիւնմէքտէ տիր։ Պօեու գբոսա, ֆագաթ զաեէթ սաղ վիճուլուս տուր։ Անլը հնլի տիր, վէ կէօզլիւկինին ալթընտաքի իսյլբճա պիյիւք կէօզլէրի, ագլ ու տիրաեէթինէ ալէամէթի մախսուսէ օլմագտա տըրլար։ Միւշարիէյհ հաղրէթլերի, էվրօբաքեարի կեյինմիշ օլուպ, եալբնըզ պաշընա գոյտուղու գբրմըզը ֆէս, քէնտիսինին Թիւրք օլտուղունու կէօսթէրմէքտէ տիր։

«Պէնտէնիզ Միտհաթ բաշա հաղրէթլերինին նէզտինէ կիթիկիմտէ, միւշարիէյհի պիր սուֆրա եանընտա օթուրմուշ պուլաամ։ Պու սուֆրանըն իւզէրինտէ իսէ, մէքթուպլար, գարթ տը վիզիթլէր վէ պիր Օսմանլը զաղէթասը վար իսի։ Միտհաթ բաշա օթուրմագլըզըմ իչին պիր իշարէթ իթտիքտէն վէ պէնտէնիզէ պիր սիկարա իքրամ իթտիքտէն սօնրա, միւքեալէմէեէ պաշլատըգ։

«Միտհաթ բաշա հաղրէթլերի բէք կիւզէլ Ֆրանսըզճա թէքէլլիւմ իյլէմէքտէ իսէ տէ, կէօրինիւր քի, սէօյլէնմէկի սէօզլէրի էյիճէ անլաթմագ իսթէտիկինտէն, հէճէլերի թանէ թանէ սէօյլէմէքտէ տիր։ Բաշայի միւշարիէյհ, Գանունու էսասինին սայիր խաթթը հիւմաեունլար կիպի, իճրասըզ գալաճաղընը աշբդտան աշբդա պէեան իթմէտի իսէ տէ, ատաթ վէ ուսուլու Օսմանլեէտէ պիր ընդլաղը քիւլլի օրմատըգճա, տէվլէթի Օսմանլեէնին թէճէտտուտինի միւմքինսիւզ զանն էյլէտիկինի զբմնէն անլաթբրմըշ տըր։

«Միւշարիէյհտէն այրբլաղընտա, պէնտէնիզին էլինի սբգարագ, պունտան երկիրմի սէնէ ապտէմ, եանի Գբրըմ մուհարէպէսինտէն սօնրա, Բարիզ կիթտիկի սբրատա, Նարօլիեէ ուղրամըշ օլտուղունտան, շիմտի շէհրի մէզքիւր քէնտիսինին մալիւմի օլուպ, վէ պիր վագթթ պուրատա գալաճաղը ճիհէթլէ, իլէրուտէ թէքրար կէօրիշմէքլիկէ ֆբրաթբմըզ օլաճաղընը պէեան պուեուրմուշ տուր։»

* * *

Պու սօն կիւնլերտէ էվվէլա Մանշէսթէր Կուարտեան վէ սօնրա թէքմիլ էվրօբա զաղէթալարը, Միտհաթ բաշա հաղրէթլերինին պիր զբթա սախթէ իսթիֆանամէսինի նէյը իթմիշլէր տիր։ Սատրը սապբգ հաղրէթլերի պու մէքթուպուն սախթէ օլտուղունու պիզզաթ քէնտիլերի Բարիզ սէֆարէթի սէնիյյէսի մարիֆէթիյլէ թէքզիպ իթտիրմիշլեր տիր, վէ պու պապտէ քէնտիսինէ խապեր վիրէն պիր զաղէթա մուխպիրինէ. «պունլար պէնիմ էֆքեարըմ տըր, ֆագաթ պէն պէօյլէ քիւսթախլբգա զաթը Շանանէեէ լագբրտբլար ասլա իթմէմիշիմտիր» տէմիշ տիր։

Սօն Վարնա բոսթասբյլա վիրուտ իտէն էճնէպի զաղէթալարընտա կէօրիւլէն հավատիսլէր տիր.

Վիէննա, 21 փետր.

Լէհլի զաղէթալարը պէեան իտիեօրլար քի, Ռուսիանըն ճէնուպ օրտուսունուն իհթիեաթ ալաեընը թահքիմ գբլմագ իչին, 150,000 քիշի թախսիս գբլբնմբշ տըր։ Բրէնս Միլան սատրազամ հաղրէթլերինէ կէօնտէրտիկի պիր մէքթուպտա, պիր ան էվվէլ սուլհբն իպգասընը արզուլէտիկինի պէեան իթմիշ տիր։ Մէմլէքէթէյն իմարէթի, քէնտինին պիթարաֆլբզընը իլան իտիպ, ասաքիրի իհթիեաթիեէ վէ միլեէյի տախի մէմլէքէթլէրինէ կէօնտէրմիշ վէ եալբնըզ ասաքիրի նիզամիէյի սագլամբշ տըր։

Վիէննա, 19 փետրվ.

Ռուսիա հարպիեէ նաղբրը քիւլիեէթլէ նագլ օլունաճագ ասքէր վէ մուհիմմաթտան տօլաեը, Մօսգուտան Օտէսաեա գատար օլան շբմէնտբֆէրին պու խբամէթէ թախսիսինի էմր իթմիշ տիր։

Միւթարէքէ միւտտէթի, խիթամընտա թէմտիա օլունմատըգը թագտիրտէ, էվ վէ պարագալարընա իեատէ իտիլէն Դարատաղլբլարըն փետրվարըն երկիրմի պէշինտէ թապուրլարընա կէլմէլերի թէնպիհ օլունմուշ տուր։

Բէսթէր Լօյտ զաղէթասը եազբեօր քի, Ռուսիա տէվլէթի մուհարէպէեէ Անատօլուտան պաշլաեաճագ տըր։ Բբրէս նամ զաղէթա տէեօր քի Իթալիա տէվլէթի, էկէր Ավսթրիա տէվլէթի պիթարաֆ գալբը իսէ, քէնտիսէ պիթարաֆ տուրաճագ տըր։ Միւթարէքէնին թէմտիտինէ պէքլէնիլիեօր։

Բակիւզա, 21 փետրվ

Տօչ աւտան տօղրուեա Զէթինէտէն վարիս օլան մալիւմաթա նէզարէն, Ինկիլթէրրա գանսօլսու Մանսոն, էլան շէհրի մէզքիւրտէ օլուպ, միւմիլէյհին իգամէթինին թէմտիտի, Ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան Դարատաղը թէվֆիյի արազի իտտասընտան վաղ կէչիրմէք իւզրէ օլտուղու, վագը օլան իգտամաթտան անլաշբլբեօր։ Միւմիլէյհ Մանսոնուն Դարատաղա, իտտասընտան վաղ կէչիրմէք իւզրէ, եիւզ պին Ինկիլիզ լիրասը թէքլիֆ իթտիկի թէմին գբլբնեօր։

Վիէննա, 19 փետրվ.

Բբրէս զաղէթասընըն պէեանընա կէօրէ, Ռուսիա հարպիեէ նէզարէթի, պիր էմր իլէ Ռուսիանըն ճէնուպի շբմէնտբֆէր մէմուրլարընը ասքէր գումանտասընա վիրմիշ տիր։

Պէյողլու, 20 փետրվ.

Ավսթրիաեա մուղիրը գարար իթթիխաղընը մէնն իչին, Ավսթրիա Դարատաղ իլէ իճրա օլունաճագ միւզաքերաթա եագընտան նէզարէթ իտէճէք տիր։ Սբրպիսթան իլէ սուլհ մուգավէլէսի տիւէլի զամինէեէ թէպլիղ օլունտուգտան սօնրա, զաթը հաղրէթի Բատիշահի թարաֆընտան ֆէրմանը ալի իլէ թաստիգ պույրուլաճագ տըր։

Վիէննա, 20 փետրվ.

Տիւն Մէմլէքէթէյնին բօլիթիգա մէմուրու, Մէմլէքէթէյնին հէր հալտէ պիթարաֆ զալմագ արզուսինտէ օլտուղունա սուրէթի բէսմիյէտէ գանթ Անտրասիեէ մալիւմաթ իթա իթմիշ տիր։ Մէմլէքէթէյն ասաքիրի, կէլէճէք հաֆթա մէմլէքէթլերինէ իեատէ օլունաճագ տըր։

Պէրլին, 22 փետրվ.

Ռուսիա, հարպ վուգուինտէ պիլէ Մէմլէքէթէյն իմարէթինի զապթ իթմէք նիեէթինտէ օլմաեբզ, եալբնըզ հագգը միրուր թալեպ իյլէմէքտէ օլտուղունտան, Մէմլէքէթէյն իմարէթի մարտ իպթիտալարընտա, ասաքիրի իհթիեաթիեէսինի մէմլէքէթլերինէ իեատէ իտէճէկինի մուազզամ տէվլէթլերէ թէպլիղ իթմիշ տիր։

Իսթանպոլ, 21 փետրվ.

Կէչէն ճիւմա իրթէսի կիւնիւ, Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլերի, 1854 վէ 1855 սէնէլերի իսթիգրազաթ թահվիլաթը համիլլերի լէյհինտէ օրարագ, պիլ իթթիֆագ պիր թէքրիֆ արզ իթմիշլեր տիր։ Դէլլէճէք հաֆթա Պապը Ալինին ճէվապընա պէքլէնիլիեօր։

Սուլինա, 20 փետրվ.

Թունա Օսմանը ֆիլօսու Բուսճուղա կիթտիքտէն սօնրա, Երինէ Սուլինաեա ավէթ իթտի։ Մէղքիւր ֆիլօսու, պիր իքինճի զբրհը զօրվէթ տահա իլավէ զբլբնտը։

Պէլգրատ, 23 փետր.

Միլէթ մէճլիսի ինթիխապաթը, հէր թարաֆտա ինթիզամ իւզրէ խիթամ պուլտու։ Պիր չօգ եէնի մէպուսլար ինթիէապ օլունտու։ Պունլարըն միւթասբֆ օլտուգլարը էֆքեարլար հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։ Ֆագաթ զանն օլունտուղունա կէօրէ, էքսէրիսի նամուսլու պիր սուլհ ագտինէ միւսայիտ տիր։ Միլէթ մէճլիսինին իճթիմալէրի, հաթթա իլք իճթիմաի պիլէ ալէնի օրմաեաճագ տըր։

Լօնտրա 22 փետր.

Մարքի տը Սալիսպբրի, տիւն ագշամ թիճարէթ շիրքէթլէրի տէվաեիրի թարաֆընտան քէնտիսինէ քէչիսէ քբլբնան պիր զիեաֆէթտէ, Շարգ մէսէլէսի հագգընտա շէօյլէ տէմիշ տիր. «Գանֆէրանսընը մուգսէտի, իքի էսաս իւզէրինէ միւթէնի իտի, էկէր Թիւրքլերի պիր աղ տայիրէյի ագլ ու տիրաեէթէ տախիլ իթմէքլիկէ մուվաֆֆագ օլամաբ իսէ, մէմուլ իտէրիմ քի հիչ տէյիլ իսէ պաղը եանլբշ զիւիւմլերի պէր թարաֆ իտիպ, պիր թագբմ շիւպհէլեր վէ էմնիեէթսիզլիքլեր եիւզիւնտէն մուվազգաթէն եէկտիկլերինտէն այրբրիշ օլան մուազամ տէվլէթլեր պէրինտէ պիր իթթիֆագ գավն հուսուլինէ մուվաֆֆագ օլտու։»

Վիէննա, 21 փետրվ.

Եէնի պիր Ռուս թահրիրաթը ումումիեէսինէ պէքլէնիլիեօր։ Պու թահրիրաթտա մուհարէպէեէ տայիր թասավուրաթ կէօրիւլմէեէճէք տիր։ Պունտան պաշգա, պիր չօգ Ռուսիա զաղէթալարը, էֆքեարը ումումիէյի մուհարէպէեէ թահրիգ իթմէմէք իւզրէ, իիթար ախղ իթմիշլեր տիր։

Վիէննա, 20 փետրվ.

Իրան մէմալիքինտէն վիրուտ իտէն խապերլեր, մուհարէպէ զուհուրինտէ, Ռուսիա նազարը տիզգաթընը Ասիա թարաֆընտա աթթֆ իթմէք նիեէթինտէ պուլունաճաղընա տայիր օլան զանընը թաստիք իտիեօրլար։ Ռուսիա մուհարէպէ իթտիկինտէ, Իրանը քէնտիսինէ ճէլպ իթմէք իչին, Թէհրանտա ֆէվգէլատէ ճահտ իտիեօր, վէ պունա մուգապիլ Իրանըն հուտուտ իւզէրինտէ օլուպ, թահթը միւնազաստա պուլունան արազիյի զապթ իթմէսինէ միւսաատէ իյլէօր։ Իրան շահը հաղրէթլերի պու իլանա միւսաեիտ կէօրիւնիւեօր։

Մէմալիքի մահրուսէեէ էն գիեատէ տօսթ օլան Իւրօբա զաղէթալարը, խայլի վազբթտան պէրու նէյը ու իլան գբլբնան իսլահաթլարը պիր ան էվվէլ իճրա իթմէսի իչին Պապը Ալիյէ Նասիհաթ վէրիեօրլար։ Պիղճէ, պիրինճի իսլահաթ, պաշլբճա Պուլդարլարընը իսքեան իթթիֆաքլերի մահէլլերտէ հէր կիւն վուգու պուլմագտա օլան սույի հարէքէթլերի չէֆիսէն մէնն իթմէքլիքանէն իպարէթ օլմալը տըր։ Զօգ աէ-

«Հեռաց Բեռն վնասն ի Ներքինմոսկովայ։»

Ամենայն։

Երբոյ բնակեցան գոյրերքն Եռանոցոյ Ամենեքեան, զուարճանալոյ տեղեաց մեր Ամենեքեան։

«Ամենայն ազգաց ի Ներքինմոսկովայ։»

Ամենայն ազգաց ի Ներքինմոսկովայ։

Ամենայն ազգաց ազգեալ տարեալ Ամենայն ազգաց ազգեալ տարեալ։

«Ամենայն ազգաց ի Ներքինմոսկովայ։»

Ամենայն։

ԳՕՆՍԷՐ

Նասբլ-քի իլան իթմիշ իտիք, ասա-քիրի Շահանէ խասթա վէ մէճբուհրա-րը մէնֆաաթընա օլմագ իւզրէ, պու կիճէ, Գալաթա-Սէրաեր սալօնունտա միւթէպէր զաթլար վէ միւհթէրէմ գատընար թահթը հիմաեէսինտէ օլ-տուղու հալտէ, պիւյիւք պիր Գօնսէր վէրիլէճէք տիր։

—Գարատաղ մէմուրլարընըն Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իթտիքլէրի տիւնքի նիւսխէսիդտէ եազմըշ իտիք։ Պու մէմուրլար Գարատաղ սէնաթօսու բէյիսի Բէթրօվիչ վէ բրէնս Նիգոլա ագրապարընտան Ըսթանգօրավիչ օ-ըսպ, մահէթլէրինտէ տէ իքի ատէմ վար տըր։ Թէշրիֆաթի ումումի նա-ղբրը աթուֆէթլու Քեամիլ պէյ էֆէն-տի հաղրթլէրի միւմայիլյհաեէ բէս-մը խօշամէտիի էյֆա ղբմընտա Պա-պը Ալիտէն վաքօրա պիր մէմուր կէօն-տէրմիշ, վէ պունլար Պէյօղլունտա Օթել Պիղանտա սալթանաթը սէնիեէ էնրի վէ մէսարիֆի իլէ թէհիեէ օլուն-մուշ օլան տայիրլեէ ինմիշլէր տիր։ Տիւն սապահ քէնտիլէրի իլէ, հէմ-շէհրիլէրի օլան Ռուսիա լիման բէյիսի սիւսիւ Բիգօվիչ վիղլիթա վէրիպ միւ-լադաթ իթմիշ տիր։

Միւմայիլյհիւմա, Սատրաղամ վէ Խարբհիեէ նաղբրը հաղարաթընա բէս-մի վիղլիթա իթա իթմէլէրի իլէ պիր իքի կիւնէ գատար նաղբրը միւշարի-լէյհին գօնագլարընա միւղաքէրաթա պէտ վէ միւպաշէրէթ իտէճէքլէր տիր։

— Կէչէն բէնչէմպհէ կիւնիւ քեաֆ-ֆէյի միւքելլյի Ֆիկամ հաղարաթը, Պաղը Սէրասքէրիտէ պիլ իճթիմա, մուվաղֆէնէյի մալիեէ վէ մէվատաբ հարպիեէ իւզէրինէ միւղաքէրաթտա պուլունմուշլար տըր։

— Տիւն Գարատաղ մէմուրլարը Սատրաղամ հաղրէթլէրինին տէվէթ-խանէլէրինէ կիտիպ, սատրը միւշարի-լէյհ հաղրէթլէրի իլէ կէօրիշմիշլէր տիր։ Պու կիւն սաաթ ալթըտա Խարի-ճինէ նաղբրը Սաֆվէթ բաշա հաղ-րէթլէրինին գօնագլարընա կիտիպ, նաղբը բաշա հաղրէթլէրիյլէ տախի կէօրիշէճէքլէր, վէ իհթիմալ քի միւղաքէրաթը սուլհիեեէ տախի պաշ-լատաճագլար տըր։

—Սբրպիսթան մէմուրլարը մաթպուի մուաղղամիարբյլա գարարլաշարբրլան շէրաեէթի սուլհու Սբրպ իմարէթի-նէ թէլէկրաֆլա պիլտիրիպ, շէրաեի-թի մէղքիւրէ Սբրպ պէյի բրէնս Մի-լան իլէ հէյեէթի միւտիրանը նէզտին-տէ քէմալը մէճունիեէթլէ գապուլ օլունարագ, քէյֆիեէթի մախսուս թէլէկրաֆլա Տէրսաատէթտէքի մէ-մուրլարընա պիլտիրմիշլէր։ Մէմուր-լար տախի մէղքիւր թէլէկրաֆնամէյի տիւն զաթը ալեյի սատարէթէնահիեէ թագտիմ վէ իրաեէ իթմիշլէր տիր։ Պու սալը կիւնիւ մէմլէքէթլէրինէ միւ-թէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։ (Վ.ապ.)

— Այտրն Վիլաեէթի մէքթուպ-ճուլարդու, Դասթամոնի Վիլաեէթի մէքթուպճուսու սապրգ ճէլալ պէյ իթէմիհ պուլյրուլմուշ տուր։

— Տօնանմայի հիւմաեունուն հէր պիր լէվազիմաթը իքմալ օլունուպ, եազընտա պիր մբղտարը Ագ տէնիզ վէ պիր աղբ տախի Դարատէնիզ չբ-ղանագ տբը։

Պու խուսուս իշին պահրիեէ նաղբ-ը Բէնուֆ բաշա հաղրէթլէրինին ըրա-սէթլէրի ալթընտա, պահրիեէ միրա-լայլարընա տէկին կէչէն բէնչէմպիհ կիւնիւ ֆէվգէլատէ պիր մէճլիս ագտ օլունմուշ տուր։

—Տէօրտիւնճիւ օրտուլի հիւմաեունուն մէրքէզ գօմանտանը օլուպ, Էրզրուրմ տա պուլունան մերիլիվա Ալի Բիղա բաշա, Եվվէլքի սալը կիւնիւ սապահ-լատէն եաթագ օտասընտա օղուեաճա-ղըմ տիեէրէք, ֆամիեասընը տիչարը չբգարտբգտան սօնրա, օտասը գ՝բուս-սունու արգատան պաղլատեբպ, քէն-տիսինի սէլպ իլէ, միւթէեսիրէն վէ-ֆաթ իլյէտիկի Պասիրէթտէ օգուն մուշ տուր։

—Շուարը Նուսրէթ վաքօրու հիւ-մաեունու սալը կիւնիւ պիր գաչ թա-պուր ասաքիրի Շահանէ իլէ պիր չօգ հայվանաթը համիլ օլարագ Վարնատա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Տիւն սապահ Պապել վաքօրու պիր մբգտար մուհիմմաթը հարպիեէ վէ պիր խայլը մէքեարէ պէյկիրլէրինի համիլ օլտուղու հալտէ, Պաթումա միւթէ-վէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

Հասբլը տօնանմայի հիւմաեունուն քեաֆֆէյի լէվազիմաթը միւքէմմէլ օլտուղու հալտէ, հէման հարէքէթ էմրինէ մէնթազը պուլունտուղլարը խապէր տալնմշ տբր։

— Տէօրտիւնճիւ օրտուլի հիւմա-եունուն միւշիւրի օլուպ, Կիրիտտէն Տէ-բիսատէթէ կէլմիշ օլան Ահմէտ Մբխ-թար բաշա հաղրէթլէրի, վէ Էտիրնէ վալիսի Ալի բաշա հաղրէթլէրի պու կիւն եարբն մէրքէզի մէմուրիեէթլէ-րինէ կիտէճէքլէր տիր։

—Աթինախֆարէթի սէնիյյէսինտէն 21 փետրվար թարիխիլէ, շէհրի մեղ-քիւր ղաղէթալարընա աթիտէքի պէ-եանանամէ իրսալ օլունմուշ տուր.

«Պաղը ղաղէթալար Կիրիտտէն ա-լարագ, պիր թագըմ թէլէկրաֆնամէ վէ թահրիրաթ նէչը իթմիշլէր, վէ պունլար տա կիւնա ճէզիրէյի մէղքիւ-բէնին (խալալ օլունաճաղընտան, խէվֆ օլունտուղու պէեան օլունմուշ տուր։

Ճէզիրէյի մէղքիւրէնին իսլալը ա-սայիշինէ տայիր չբգարբլան արաճի-ֆին ասլ ու էսասը օրմաեբպ, ճէզի-րէնին հեր թարաֆընտա ասայիշ պէր քէմալ օլտուղունու սէֆարէթի սէնիյ-եէ ալեպ էյլէտիկի մալիմաթը մէվսու-գա իւզէրինէ գաթիէն պէեան խտէր։

— Տիւնքի կիւն Բաթրիգխանէյէ, Մուշ մանասթիրը պաշ բահիպի թա-րաքընտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նէզարէն, քէօյիւն պիրինտէ, պիր բաբաղբն գուճաղընա պիր քէօրէք եավրուսու վիրիլէրէք, ճէպրէն միմ պէրէ չբգարբբմբ տբր։

— Էրէյլի քէօմիր մատէնի նաղբրը Հիւսէյին պէյին ագլիյէ, Տէրսաա-տէթէ ճէպրինէ լիւզում կէօրիւլմէք-լէ, եէրինէ թայեին օլունան միրալայ Հասան պէյ իլէ, միւմայիլյհ Հիւսէ-յին պէյին մուհասէպէսինէ պագմագ իշին, պահրիեէ մուհասէպէ գալէմի քէթէպսինտէն պիր էֆէնտի, թայիֆ վաքօրու հիւմաեունունա բաքիպէն, օ-բաեա կիթմիշլէր տիր։

ՕՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 1 մարտ

Խրամէթի ասքէրինէ մէսէլէսի իշին ալու կիւն նասպ օլունան գօմիսիօնըն էքսէր ա-պասը, խրամէթի ասքէրինէ միւասէթինին իշ սէնեէ ինտիխիմէսի ղամբնտա վագը օլան թէքիֆի ելատ իթմի։

Պաղբը	Ֆարդը	54
Պէշլիք	Ֆարգը	12
Գարպօն գայմէսի գարիք		7 35

—ՕՐ—

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՆՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	161 10
Էն աշաղը	160 30
Սաաթ 7	160 30

Պաղբը հիսապը իլէ, 100 ղ ուշլուգ գայմէ, 96 գբ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քէմալի մէմուունիյյէթլէ իշիթտի-կիմիզէ կէօրէ, ամեն. Խրիմեան հաղ-րէթլէրինին Մէճլիսի ռեան ազալը-ղընա տայիր լաղբմ կէլէն իրատէյի Շահանէ սատբը պուլրուլմուշ տուր։

* * *

Ամեն. Պատրիարք հաղրէթլէրի, պու-տէֆա տախ՝ իսթիֆա իթմիշ իտի իսէ տէ, ընդհանուր ժողով թարաֆընտան, թէքրարէն գապուլ օլունմամբշ տբր։

* * *

Նասբլքի իլան իթմիշ իտիք, վէ շիմտիյէ գատարտա, մատամ քի, հա-վանբն ֆէնալբղբ սէպէպինտէն, կէրի պբրագբլտբղընա տայիր պիր իեթար կէլմէմիշ տիր, տիմէք տիր քի, պու ագշամ, Վան պիշարէկեանը մէնֆաա-թընա օլարագ, Կէտիք բաշատա վէ-բիլէհէք թէաթրօ օեունու պու ագ-շամ իճրա իտիլէճէք տիր, վէ ումա-բբղքի, հավանբն ֆէնալբղընտան տա-հա զիեատե զայբէթ կէլէրէք, թէշ-րիֆ վէ թէշվիգե հիմմէթ պուեուրա-ճագլար տբր։

* * *

Շահզատէ պաշը ճիվարընտա պու-լունան զէվաթը համիյյէթքեարան թարաֆընտան, գաֆաֆ Նազլբեան Կարապետ էֆէնտի մարիֆէթիյլէ, Իզ-միտ ճիվարը ֆուգարասը իշին, իհտա օլունան չու աթիտէքի իեանէյի, մա թէշէքքիւրի ազիմ պէեանա միւսա-բաաթ իտէրիզ։

Միսաք	Աղա Մէրկէլեան	6 20
Կարապետ	« Նազլբեան	29
Պողոս	« Մէրկէլեան	6 20
Նիշան	« Նիկողայոսեան	13
Ոսկեվան	« Յովհաննէսեան	6 20
Նիկողայոս	« Ալաքէստէնեան	6 20
Բարթիկ	« Պաղտասարեան	6 20
Գարնիկ	« Մարկոսեան	13
Բանանի	« Անատասեան	6 20
Յակոբ	« Մարտիրոսեան	6 20
Մէլքիսէդէկ	« Յակոբեան	6 20
Միքայէլ	« Կարապետեան	6 20
Պողոս	« Կիւրէղեան	26
Էզաճի քիրի Վասիլաքի		6 20
Միհրան	Աղա Յովհաննէսեան	13
Պիր չափս		3
Պիր չափս		2
Պողոս	Աղա Օտապաշի	13
Կարապետ	« Սանտրգեան	13
		187

* * *

Պու կիւն Իզմիտ Մօմճեան Մինաս վէ Մօմճեան համի Մելքոն էֆէնտիլէրէ, միւհ-թամէյնէ էթմէք եէթիշտիրիլմէք իւզրէ, օն ատէտ եիւզլիք գայմէ կիօնակրմիշիլ տիր։

* * *

Գուեումու Զօպանեան էֆ. թարաֆընտան պիր եէկիրմիլիք, վէ պիր զաթ թա-բաֆընտան տախի իշ սնլուգ գայիմ ի-տտարնա հիմմէթ օլունմուշ տուր։

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լօնտրա, 1 մարտ

Մէմալիքի չահանէտէ իսլահաթլարընը իմբրասը խուսուսունա, պիր մէօհլէթ թայեին իթմէք իչին, Ինկիլթէրրա գապինէթօսու Ռուսիա գապինէթօսու իլէ մուխապէրաթա կիրիշմիշ տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 28 փետրվար

Պասը Ալի իլէ Սբրպիա վէ Գարատաղ պէյնինտէ ագտը միւսալէհատան սօնրա, ճէնուպի Ռուս օրտուսու հալը սէֆիրտէն չբգարբլաճագ տէյի թային զապէթասընընը վիրտիյի հավատխին թաստիգ վէ եա ճէր-հինէ տայիր պուրաեա հիչ պիր խապէր վի-ռուա իթմէպի։

Վիէննա, 1 մարտ

Ժէնէրալ Ինեաթիֆին Վիէննա, Պէրլին վէ Բարիսէ վագը օլաճագ սէյեահաթընը պուրա զապէթալարը սուլհա խայբրը ատտ իտիեօրլար։

ՍԲՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլկրատ, 28 փետրվ.

Բիվաեէթէ կէօրէ, միւսիւ Մարինօվիչ, մէճլիսի միւտիրան րիեասէթինէ նասպ օ-ըսունմուշ տուր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 2 մարտ

Ինկիլ իզ գօնսօլիտի	96 1/4
Էսհամը Ցամումի աչբլարը	12 1/16
» » գարատաղը	12 1/4
1865 խսթիգրաղը	13 3/4
1869 »	13 1/2
1871 »	29
1873 »	12 3/4
1872 (Պօն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) գ.ք.	21 1/4
Մբսբը խսթիգրաղը	47 3/8

Բարիս, 2 մարտ

Ֆրանսբզ ֆօնտասու 5 0/0	106 65
Էսհամը Ցամումի աչբլարը	12 7 1/2
» » քաբ.	12 30
Ցուամլի շբմէնտբֆէր սէհիմլերի	36
65 խսթիգրաղը	72
69 »	64
1873 »	63

ԴԱԼԱԹԱ ԲԻԱՆՑԱՍԸ

Էսհ. Ցամ. 18 փետր. աղմ դբ.	13 9
Էսհ. Ցամ. 19 փետրվ. սպհ. աչ.	13 14 1/2
Էն եիւքսէք	13 17 1/2
Էն աշաղը	13 14 1/2
Սաաթ 7	13 15

Խսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 Ֆ.	70
» 65 (Մութօն) 6 0/0 Ֆր.	71
» 1869 (Բինար) 6 0/0	64
» 1872 (Պօն տիւ Թրէզոր) 9 0/0	21 1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0	
Բուամլի Շբմէնտբֆէր 3 0/0	35 1/2
Բէրօր փր.	1
Հէվալէսիպ փր.	1
Դէյչ Ֆայէզի 0/0	10

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Քրէսի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	3.0
Յօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գբ. ք.	305
Ամսմալ Պանգասը	312
Պանգ գամբրսալ	
Սօսիէթէ Օթօման Լ. Ս. գ. ք.	205
Թրանվայ 5 0/0 Դ. գ. ք.	147 1/2
Լավրիօմ (մատէն) Փր. գ. ք.	61

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՆՑԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան	Դրչ. Փր.
Ինկիլիզ լիրասը	110 05
Ֆրանսբզ ալթունու	87 20
Բոլ	89
Գբրմանյ ալթունու	51 20
Պէեազ մէհմէտի Փարգը	4 05
Մէթալիք Փարգը	13 20
Պադբը Փարդը	54
Պէշլիք Փարգը	12
Գարպօն գայմէսի գարիք	7 35

—ՕՐ—

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՆՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	161 10
Էն աշաղը	160 30
Սաաթ 7	160 30

Պաղբը հիսապը իլէ, 100 ղ ուշլուգ գայմէ, 96 գբ

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՐ Ց. ՓԱՓԱԶՅԱՆ

ԱՌՕՐՅԱ ԵՎՇՈՒՆ

Պատասխանատու խմբագիր՝ Գ. Ի. Ղ.

—

Մեկով դուռքն ինչպես բացվեց, Հարսը ներս մտավ՝ ինչպես ծաղիկ։ Հարսը հանեց գլխի գոգնոցը, ասաց՝ Ես երբվանից գիտեմ, որ դուք ինձ սիրում եք։ Ամուսնանալուց հետո ինչպես ինձ հարգեցիք, ինչպես ինձ սիրեցիք, ինչպես ինձ գնահատեցիք, ինչպես ինձ գովեցիք, ինչպես ինձ գոհ մնացիք, ինչպես ինձ գոհացրեցիք, ինչպես ինձ գոհ մնացի